



Ülés száma: 1/23-10/2024.

Jegyzőkönyv

Készült a Képviselő-testület 2024. szeptember 29-én 12 órakor
Örmény Katolikus Templom Közösségi tere

Jelen vannak: Nuridsány Zoltánné, elnök
Dr. Csernus Gábor, elnökhelyettes
Palotai Dóra, nemzetiségi referens
Jelenléti ív szerint

A jegyző megbízásából: dr. Bódi Tamás

Nuridsány Zoltánné az ülést megnyitja üdvözli a megjeleneket, megállapítja hogy a Képviselő testület 2 fővel határozatképes és felkéri Dr. Csernus Gábort a jegyzőkönyv hitelesítésével.

63/2024 (IX.29.) ÖNÖ. számú határozat

A XV. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete megbízza Dr. Csernus Gábort a jegyzőkönyv hitelesítésére.
Szavazati arány: 2 igen szavazat egyhangú

64/2024 (IX. 29.) ÖNÖ. számú határozat

A XV. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete a napirendet elfogadja.
Szavazati arány: 2 igen szavazat egyhangú

Nuridsány Zoltánné:

Köszönti a XV. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat tagjait és a megjelent érdeklődő résztvevőket a Közmeghallgatáson. A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete 100 db interneten és postai küldeményben is továbbított meghívót a kerületi örmény származású családoknak, a fővárosi, az országos és a Budapest Főváros kerületeiben működő Örmény Önkormányzatok vezetőinek és tagjainak, valamint a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Polgármesterének, Alpolgármestereinek, Jegyzőnek, Aljegyzőnek és a Képviselő testület tagjainak, valamint a rendezvényink iránt érdeklődő szimpatizánsoknak. A jogszabályban megfogalmazott köteletségének tesz eleget a XV. kerület elnöke, hogy minden évben Közmeghallgatást tart.

Az elnök ismerteti a 2024. évben október 1-ig megtartott 10 Képviselő testületi ülés tartalmát. A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat ebben az évben is kiemelkedően törekedett arra, hogy kellő figyelmet fordítson az örmény, magyar örmény és a magyar hagyományos ünnepekre. Ezeken az évfordulókon igyekszik megszervezni a megemlékezéseket, az ünnepi rendezvényeket, mind a kerületen belül, mind más kerületekkel és a fővárosi és országos és a

határon túli örmény egyesületekkel. Idők folyamán szorosabb kapcsolat alakult ki a Zuglói, a Budavári, az Erdélyi Örmény Kulturális Központtal, a Fővárosi Örmény Önkormányzattal és a határon túli Erdély-i, a Kárpátaljai valamint Örményországi Anahit Simonyan-nal a magyar-örmény kulturális kapcsolatok Nagyszonyával.

Szívesen dolgozunk együtt és támogatjuk azokat a hagyományőrző kezdeményezéseket, amelyek erősítik a közösség összetartását és őrzik, éltetik és továbbadják az ősi kultúrát.

Igyekszünk ápolni az erdélyi örmény kapcsolatokat, Amikor a lehetőségeink megengedik, általában minden évben utazunk tavasszal Csíkszépvízre az Örmény Családi Találkozóra. Szamosújvárra a Világosító Szent Gergely Búcsúra és ősszel szeptemberben a Gyergyószentmiklósi Örmény Művészeti Fesztiválra az együttműködési megállapodás keretében. Támogatjuk a kiállításokat, a könyvkiadáshoz is hozzájárulunk szerény lehetőségeinkhez képest. Részt veszünk az országos közös ünnepeken és a Letelepedési Nap nagy rendezvényén, a Nemzetiségi Színházak bemutatóin. Egyszóval szívvel-lélekkel ápoljuk mindkét nép kultúráját a működési és feladatalapú támogatásból, mert a helyi Önkormányzattól csak évi 300 ezer Ft támogatást kapunk. A Bethlen Gábor Alapítványtól a 26 év alatt összesen 2 pályázatunkat díjazták! No comment!

Rendezvényeink 2024-ben, melyeket a következő támogatásból valósítottunk meg.

Feladatalapú támogatásból: 1.511.040 Ft,

Működési támogatásból: 1.040.000 Ft

Helyi támogatásból: 300.000 Ft

1. A 2024 év ünnepei az örmény Karácsony január 6-án 10 órakor az Orlay utcai Örmény Katolikus templomban örmény szertartású Szentmisével ünnepeltük meg, amelyet az új örmény pap Mashdots Zaterian Atya celebrált és Garaguly István zongora, orgonaművész és karnagy kórusa kísért. Másnap, vasárnap 16 órakor a Vízkereszt szentmisét magyar nyelven celebrálta Fülöp Ákos Atya celebrálta és Garaguly István karnagy vezette kórus kísérette az örmény szertartású misét magyar nyelvű misét. Ezek voltak az év első örmény, örmény magyar ünnepei, amelyeket a közösség együtt ünnepelt meg az Örmény Katolikus templomban, cím: Budapest XI. ker. Orlay utca 6.

2. Beléptünk a farsangi időszakba és a XV. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a Zuglói Örmény Önkormányzattal szép farsangi ünnepeket tartott " Farsang Farka" címmel február 10-én kora délután. Közreműködött: Ötvös Csilla örmény származású operaénekes és Hegedüs Valér zongora és orgona művész. A XV. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselői finom farsangi szalagos fánkkal lepték meg a jókedvű társaságot a Zuglói Nemzetiségi Házban tartott ünnepeken mindenki öröme.

3. A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat és a Fővárosi Örmény Önkormányzat remek műsorral lepték meg a nagyszámú farsangi műsorral és maszkbálra összegyűlt közönséget. "Úzzük el együtt a telet" hangulatban közreműködött az Artashasat Színház: "Armenian Karneval" mulattató előadással és " Az ismeretlen Kacsóh Pongrác" című est Daróczi Tamás operaénekeskel megkoronázta a farsangi est műsorát, a zongoraművész, zenetanár, az örmény származású zeneszerzők kutatója és műveik egyre szélesebb körű bemutatója a Budaörsi Örmény Önkormányzat elnöke Fancsalí János. a Fővárosi Örmény Önkormányzat törzshelyének Színháztermében Bp. V. ker. Akadémia u. 1.

A műsor után a finom erdélyi örmény ragu és a jó aromájú vörösbor emelte a télbúcsúztató ünnepi estét. A hangulatos rendezvényt jelmezverseny és farsangi bál követték a középkorúak és a fiatalok öröme.

4. Februárban a XV. kerületi Örmény Önkormányzat Együttműködési megállapodást kötött több örmény önkormányzattal az eredményesebb és szélesebb körű kulturális tevékenységre.

a. A Zuglói Örmény Önkormányzattal, Elnök: Zárugné Tancsin Katalin

b. A Budavári Örmény Önkormányzattal, Elnök: Várady Mária

c. A Fővárosi Örmény Önkormányzattal, Elnök: Esztergály Zsófia Zita

d. A Gyergyószentmiklósi Örmény Katolikus Egyesülettel, Elnök: Kulcsár László

A megállapodás keretében vállaljuk, hogy a rendezvényekkel kapcsolatos művészeti, gasztronómiai, turisztikai, ifjúsági konferenciával kapcsolatos, technikai, vendéglátási, elhelyezési, közzétételi, rendezési feladatokat egymás között megosztjuk, a pénzügyi teljesítéseket a kerületi Nemzetiségi Önkormányzatok és Civil Szervezetek pénzügyi szabályai szerint rendezik.

5. A XV. kerületi Örmény Önkormányzat és a Zuglói Örmény Önkormányzat szervezésében, előadás tartott Horváth Zoltán György díjas egyetemi előadó a következő témában, amelyre felkértük. "Kárpát medence Kelet és Nyugat. Hol vannak a magyarok és az örmények?" címmel, Közreműködött Fogolyán Kristóf fuvolaművész klasszikus műveket és saját szerzeményt adott elő ünneppé varázsolta a tartalmas délutánt. A rendezvény fogadás zárta bensősége hangulatban február 27-én délután a Zuglói Nemzetiségi Házban.

6, Rendezvénye a XV. kerületi Örmény Önkormányzatnak a Nemzeti Ünnepek március 15-i megszervezése. Az ünnepséget az általunk állított bronzplakettel díszített Kiss Ernő örmény származású honvéd altábornagy, aradi vértanú emléktáblájánál tartjuk minden évben, a XV. kerületi Kis Ernő utcában. Minden alkalommal Nuridsány Zoltánné elnök köszönti a megjelenteket. Emlékbeszéd hangzott el, a március Idusáról, Dr. Csernus Gábor beszédében. Közreműködött: Juhász Endre duduk művész, az ősi hangszeren magyar toborzó dalokat adott elő a közönség nagy tetszésére. A Himnusz és a Szózat elhangzása után. Megkoszorúzza a XV. ker. két képviselője és a Horvát Önkormányzat elnöke az Örmény Önkormányzat elnöke és virágot helyezett el Kiss Ernő honvéd altábornagy, aradi vértanú egyenesági rokona Perlaky István.

7. Közös szervezi a XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a Zuglói Önkormányzattal a következő örmény nemzetiséget közelről érintő előadást. "Ani az ősi főváros és újabb különlegességek, Horváth Zoltán György Podmaniczky díjas egyetemi előadó (BME) és a Romantika Könyvkiadó vezetője, hasonló című megjelent könyve alapján. Közreműködött: Juhász Endre duduk művész. Az ősi hangszeren örmény népdal feldolgozásokat játszott, mindenki meglepésére és örömére.

A téma azért érint bennünket, mert az Erdélybe betelepült örmények Ani városból menekültek a mongol invázió után. Ani az örmény főváros a világ egyik legszebb, legfejlettebb, legnagyobb fővárosa volt 100 ezernél több lakosával. Az 1001 tornyú Ani nagy ősi kultúra hordozója. Ani megmaradt műemlék templomai, építészeti emlékei ugyan romosak, de az ezer éves főváros a világörökség része. Sajnos, Török területen fekszik az örmények Szent Hegyéhez az Araráthoz hasonlóan. Reméljük, hogy idők végezetéig állni fog az örmény kultúra nagyságát, szépségét őrző pompázatos romváros.

A sokakat érdeklő előadás 2024. április 9-én hangzott el du. 17 órától a Zuglói Nemzetiségi Házban. A rendezvény finom örmény ételkóstolóval zárult.

8. A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat szervezte és rendezte az áprilisi Örmény Klubnapot az Orlay Szalonban, egy rendkívül tehetséges, egy éve elhunyt Kossuth díjas örmény származású grafikusművész és filmrendező életéről és munkásságáról, aki a XV.

kerületben élt és alkotott, - halálának évfordulóján emlékeztek: Vennes Emmy színművész a feleség, Szemadám György képzőművész, jó barát. Tóth Lajos a XV. kerületi Csokonai Művelődési Központ létrehozója és eltetője, rengeteg ötletével egy kulturális fellegvárat hozott létre. A kerület díszpolgára és Magyar Ezüst Érdemkereszttel kitüntetett népművelő. Tóth Lajos a filmrendezés terén sokat segített és támogatta Gyulai Líviusz nemzetközi díjas kisfilmjeit. Segített a kiállítások szervezésében a zseniális grafikusként emlékezett még leánya Gyulai Kati és Nuridsány Zoltánné Mimi régi jó barát és tisztelő. A nem mindennapi rendezvény hangulatát emelte Szemadám Tamás gitárművész spanyol gitár szólókkal. Várady Mária érzékeny értő közreműködése segítette a szeretetteljes emlékezést a halhatatlan örmény származású zseniális művészre, emberre. Szeretetteljes fogadással zárult a bensőséges délután, 2024, április 18-án az Orlay utca 6. Örmény Katolikus Templom és Múzeum Szalonjában.

/A rendezvény előtt emlékeztünk az Örmény Genocídium 109. évfordulójára az Örmény Múzeum falán elhelyezett Kereszteskő előtt, - elmondtuk az Örmény Miatyánkot és elénekeltük az Örmény Himnuszt. Utána az ártatlan áldozatok emlékére minden budapesti jelenlévő örmény önkormányzat és az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület Elnöke valamint az Erdélyi Örmény Kulturális Központ részéről is elhelyezték az emlékezés virágait, koszorúit./

9. A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete az Örmény Genocídium Központi rendezvényén részt vett 2024. április 24-én az Örmény Genocídium 109. évfordulójának emléknapján az Örmény Kőkeresztnél a Duna Korzón 17. órakor és elhelyezte az emlékezés koszorúját. A templomi megemlékezés a Budapesti Örmény Katolikus templomban celebrált szentmisén történt Garaguly István karvezető örmény kórusával. Így emlékeztünk a közel 2 millió ártatlan áldozatra.

10. A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete közösen ünnepelte a Zuglói Örmény Önkormányzattal az örmények legnagyobb Szentje Világosító Szent Gergely a vallásalapító emlékűnnepét. 2024. május 10-én péntek 17 órakor a Zuglói Nemzetiségi Házban. Az eseményen Zsigmond Benedek armenológus előadást tartott az örmény népet keresztény hitre térítő Szentről és az örmény nép, nemzet, diaszpóra sajtóságáról- Sok új információval lettünk gazdagabbak, Közreműködött a nagyon tehetséges több hangszeren játszó zeneiskola vezető, az örmény származású Vikol Kálmán, egyrészt citera zenekarával, másrészt fúvós együttesével, Részt vett a rendezvényen Vörösváry Márton hegedű és zongoraművész. Az alkalomhoz illően Bach műveket játszott mély átéléssel és virtuóz technikával, gyönyörűen. A két kiváló zeneművész, közös számmal köszönt el és bevonta a közönséget a búcsúdalokba. A magas hőfokú rendezvényt jóhangulatú fogadás zárta és baráti beszélgetések.

11. A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat május 21-én Nuridsány Zoltán örmény gyökerű festőművész halálának évfordulóján a magyar-örmény közösséggel emlékezett a Farkasréti temetőben koszorút helyezett el és gyertyagyújtásnál imádkozott a védett bronzplakettal díszített síremléknél. Nuridsány Zoltán egész életében sokat tett az örmény kultúráért. Alkotmány utcai műteremlakása mintegy gyülekező helye volt a magyarországi, az erdélyi és az őshazából érkező /Jereván/ örmény művészeknek, civileknek valamint a Türt és Tiltott művészeknek amikor az ellenzéki művészeknek és az örmény közösségnek nem volt összefogó szervezete. Még az Orlay utcai Örmény Katolikus Templom sem állt, műteremlakásunkban voltak az összejövetelek, kamara koncertek, irodalmi délutánok és a templom építésének tervei is ott születtek meg!

A hálás utókor az V. ker. Alkotmány utca 27. sz. ház, amelyben műteremlakásunk volt, emléktáblát emelt tiszteletére, amely Nuridsány Zoltán bronzplakettjével díszített. A plakett alkotója Barátja, Várady Sándor Munkácsy díjas, érdemes szobrászművész. A tiszteletére

megjelent örmény közösség tagjai és a család koszorút helyezett el az emléktáblánál. Az Orlay utcai Örmény Katolikus Templomban örmény gyászmise hangzott el befejezésül.

12. A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke rész vett a Csíkkörzeti Szentháromság Örmény, Magyar Örmény Alapítvány által minden évben megszervezett Örmény Családok találkozóján, immáron a 27. -en. Az utazáshoz a Zuglói Örmény Önkormányzat által nyert pályázati pénzből utaztunk a Bethlen Gábor Alapítvány jóvoltából 2024. május 25-én Csíkszépvízre. Érkezésünkkor a szépen felújított Örmény Kaszinóban tartott előadásokon vettünk részt, amely finom örmény ízű szendvicsek fogadásával zárult.

Látogatást tettem a neves Zakariások és Dajbukát ismert és szeretett családok végső nyughelyénél, virágot elhelyezve emléküknél. Másnap Szentmise hangzott el a Gyulafehérváron székelő új érsek, örmény katolikus kormányzó Kovács Gergely és Szakács Endre celebrálásával a Szentháromság ünnepén. A felújított szép örmény templomban. A szívhez szóló prédikáció és az örmény kórus emlékezetes örmény egyházi énekek kíséretével tették gazdagabbá a szentmisét. A szertartás után a templomkertben elhelyezett emléktáblákat koszorúztuk meg a magyar Himnusz, az örmény Himnusz és a székely Himnusz kíséretével. Utána az Örmény Emlékház avatásán vettünk részt. Az avatóbeszédben elhangzott a neves építész, az örmény katolikus templom felújításának vezetője, a Csíkkörzeti Szentháromság Magyarörmény Alapítvány megbízott Elnöke Zakariás István mondta, hogy a kései utódok olyan örökség birtokosai, hogy méltán büszkék lehetnek elődeik munkásságára. Az emlékház felújítására és berendezésére tíz év munkáját fordították valamit 42 pályázat összegét. Az EMLÉKHÁZ kiállításai az 5 szobában az régi örmény családoknak állít emléket. Bemutatja a néhai örmény családok, ezen polgári családok, ezen közösség életformáját, mindennapjait. A jelen technikai adottságait használja fel mindazért, hogy vonzó legyen a kiállított anyag bemutatása. A találkozó a kaszinói ebéddel, tombola sorsolással és baráti beszélgetéssel folytatódott. A település örmény felújított jellegzetesen szép, gazdagságot tükröző házai büszkeséggel tölthetnek el minden leszármazottat, hogy a felmenőkre büszkék lehetünk, mert hatottak, alkottak, gyarapítottak. Az 1862 körül épült kereskedő lakóház a jelenlegi örmény **Emlékház**, megítélésem szerint sok látogatót fog vonzania felújított emeletes szép Dajbukát háza együtt, amelyben Székely Határőr Emlékközpont létesítettek nem közömbös kiállításokkal. Az igaz, nem a hamisított történelmet követhetjük végig! Felemelő!

13. A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke és egy vendégművész részt vett a Gyergyószentmiklósi XIV, Örmény Művészeti Fesztiválon a másfél évtizedes Együttműködési Megállapodás alapján, társrendezőként.

A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Nuridsány Zoltánné Elnök és a Gyergyószentmiklósi Örmény Katolikus Egyesület elnökével, Kulcsár Lászlóval hosszú évek eredményes munkakapcsolata áll. Gyermeknyaraltatás, Ifjúsági Táborok szervezése mind Magyarországon, mind Erdélyben. Kiállítások rendezése szintén.

Egyedül a Covid fertőzés akadályozta időlegesen a közös munkát, de online kapcsolat akkor is fennállt köztünk! A fesztivál 3 napos. Az első napon emléktáblák koszorúzása, kiállítások megnyitása és magyar, örmény, román politikai küldöttsége is részt vett a rendezvényen. A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat részéről, egy igen tehetséges örmény származású hegedű, zongora és orgonaművész Vörös-vary Márton lépett fel az Örmény Katolikus Templomban óriási sikerrel a XIV. Gyergyószentmiklósi 3 napos Örmény Művészeti Fesztivál első napján, 2024. szeptember 6-án 19 órakor.

Másnap egész napos gyermekfoglalkozás, hurutfesztivál az Örmény Közösségi Ház kertjében. Értékes előadások hangzottak el a ház felső termében az örmény építészetéről. Karabahi diákok műsora, Gheorghita Orsolya szép előadóstje hangzott el az Örmény Katolikus Templomban szép sikerrel. A Művésznő a Bécsi Operaház tagja.

Harmadik nap a templom Búcsú ünnepét Szűz Mária születésnapján a Közösséget meglátogatta és rész vett a Szent Misén Dr. Kovács Gergely gyulafehérvári érsek, örmény apostoli kormányzó és a misét celebrálta az általunk jól ismert Szakács Endre volt Szamosújvár-i örmény egyház vikáriusa, ma marosvásárhelyi örmény katolikus lelkész.

Ezzel a felemelő rendezvénnyel zárult a XIV. magas szintű Gyergyószentmiklósi Örmény Művészeti Fesztivál.

14. A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat minden évben részt vesz és támogatja a közös rendezvényeket, így az Orlay utcai Fogolykiváltó Boldogasszony Asszony Örmény Katolikus Templom Búcsú ünnepét és a köré szerveződő egész napos "Családi Tarkanapot" amelyet az idén IX. alkalommal szervezünk szeptember 22-én az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesülettel és a hozzá tartozó budapesti örmény önkormányzatokkal. Ezen a rendezvényen a résztvevő családok apraja-nagyja megjelenik és az egész napos együttlétel, közösség megtartó ereje is növekszik. A szétzilált világunkban fontos minden együttlét, szellemi, lelki és kulináris élvezettel. Irodalmi, zenei és gyermekműsorok hangzanak el, finom örmény ételekkel és süteményekkel fűszerezve a bensőséges hangulatú napot.

15. Mint eddig minden évben idén is a Kiss Ernő emléktáblánál, a gyásznapon október 6-án tartunk ünnepélyes megemlékezést.

Az évi beszámoló és a Közmeghallgatás után az elnök az ülést bezárja, miután több kérdés nem hangzott el

Budapest, 2024. szeptember 29.

Nuridsány Zoltánné

Nuridsány Zoltánné
elnök



További programok 2024-ben

1. Október 23. Az '56-os forradalom és szabadságharc évfordulója, megemlékezés
2. November 4. A szabadságharc vérbe fojtásának emlékűnepe, gyásznapja
3. November 7. a XX. sz. 1988 -as apokaliptikus örmény földrengés áldozataira emlékezés.
4. Közös Karácsony az Orlay u. 6-ban

Az elnök asszony bejelentés hiányában az ülést bezárja, megköszöni a részvételt.

G. Cs.
Dr. Csernus Gábor
jegyzőkönyv hitelesítő



Nuridsány Zoltánné

Nuridsány Zoltánné
elnök